

কৰ্ম্মাণি” অর্থাৎ মদ্বিষয় সর্বকৰ্ম্ম অনুষ্ঠান কর—এইরূপ অর্থ-সঙ্গতি করিয়া লইতে হইবে।

“যত্ননীশো ধারয়িতুং” এই শ্লোকে “নিরপেক্ষঃ সমাচর” এই দুইটি পদের “সমাচর” ক্রিয়াপদের অর্থ অর্পণ করা, নিরপেক্ষ পদের অর্থ কামনাস্তর-রহিত হওয়া অর্থাৎ আমারই সন্তোষার্থে নিখিল কৰ্ম্ম আমাতে সমর্পণ কর। হে উদ্ধব ! এই প্রকার অনুষ্ঠান করিতে করিতে ঐহিক পারলৌকিক সুখ-ভোগে বিতৃষ্ণ হওয়ার পর সুদৃঢ় বিশ্বাসযুক্ত হৃদয়ে জগৎ-পবিত্রকারিণী সর্বপ্রকার মঙ্গলদায়িনী আমার কথাসকল শ্রবণ করিতে করিতে গান করিতে করিতে নিরন্তর স্মরণ করিতে করিতে এবং আমার জন্ম ও কৰ্ম্মসকল বারম্বার অভিনয় করিতে করিতে ও আমার সুখের জন্ত ধর্ম্ম, বিষয়-ভোগ ও অর্থ উপার্জন করতঃ একমাত্র আমাকেই দৃঢ়রূপে অবলম্বন করিলে, নিত্য আনন্দস্বরূপ আমাতে নিশ্চলা ভক্তি লাভ করিতে পারে। ইতি শ্লোকার্থ ॥১১।১১ অধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ শ্রীউদ্ধবকে বলিয়াছেন ॥ ৭২ ॥

টীকা চ—কৰ্ম্মভির্বিগুহসত্ত্বান্তরঙ্গাং ভক্তিমাহ, শ্রদ্ধালুরিতীত্যেবা। অভিনয়ন্ জন্মকৰ্ম্মলীলয়োর্মধ্যে যেহংশা “নিজাভীষ্টভাবভক্তগতান্তান্ স্বয়মনুকূর্বন্ ভগবদগতান্ ভক্তান্তরগতাংশ্চ তানন্তদ্বারানুকূর্বনিত্যর্থঃ। কিঞ্চ যো ধর্ম্মো গোদানাদিলক্ষণস্তমপি মদর্থে মদীয়জন্মাদিমহোৎসবাজ্ঞেনৈব যশ্চ কামো মহাপ্রাসাদবাসাদিলক্ষণস্তমপি মদর্থে মদীয়সেবাভ্যর্থো মন্মন্দিরবাসাদি লক্ষণত্বেনৈব যশ্চার্থো ধনসংগ্রহস্তমপি মদর্থে মৎসেবামাত্রোপযোগিত্বেনৈবাচরন্ সেবমানঃ মদপাশ্রয় আশ্রয়ান্তরশূন্যচেতাশ্চ সন্ তামেব কথাশ্রবণাদিলক্ষণাং ভক্তিং ময়ি নিশ্চলাং সর্বদাব্যাভিচারিণীং লভতে তৎসুখেন কৈবল্যাদাবপ্যনাদরাৎ। ন চ ভজনীয়শ্চ চলতয়া বাসা চলিষ্ঠান্তীতি মন্তব্যমিত্যাহ সনাতন ইতি। নন্থেবন্তৃতভক্তিমার্গে প্রবৃতির্নিষ্ঠা বা কথং শ্রাদিত্যাশঙ্ক্য তত্র হেতুমাহ—সৎসঙ্গলক্ষয়া ভক্ত্যা ময়ি মাং স উপাসিতেতি ॥ ৭৩ ॥

বিবিধ নিষ্কাম-কৰ্ম্মানুষ্ঠানে বিগুহচিত্ত সাধকের সম্বন্ধে “শ্রদ্ধালুঃ” ইত্যাদি শ্লোকে অন্তরঙ্গ ভক্তিরই ব্যাখ্যা করিতেছেন। এই পর্য্যন্ত শ্রীশ্বামীপাদকৃত টীকার ব্যাখ্যা। শ্লোকস্থ “অভিনয়ন্” এই পদটির ব্যাখ্যা করিতেছেন—শ্রীভগবানের জন্ম, কৰ্ম্ম ও লীলার মধ্যে যে অংশ নিজ অভীষ্ট-ভাববিশিষ্ট ভক্তগত, সেই অংশটি আপনি স্বয়ং অভিনয় করিবে, আর যে অংশটি ভগবদগত সেই অংশটি অণ্ডের দ্বারা অভিনয় করাইবে—লীলা অভিনয় পদের এইরূপ অর্থই বুঝিতে হইবে। আরও বলিতেছেন—গোদানাদি লক্ষণ-ধর্ম্মও আমারই জন্মাদিমহোৎসবের অঙ্গরূপেই অনুষ্ঠান করিবে। শ্লোকস্থ কামশব্দে মহা অট্টালিকায় বাসাদি-লক্ষণ বিষয়ভোগটিও আমারই